

# Chorner Zeitung



Nr. 132.

Sonnabend, den 9. Juni

1900

## Deutscher Reichstag.

205. Sitzung vom 7. Juni 1900.

Am Tisch des Bundesrats: Reichskanzler Fürst zu Hohenlohe, Staatssekretär Graf Bülow, Staatssekretär Tirpitz, Staatssekretär Frey, v. Thielmann.

Präsident Graf v. Helldorf eröffnet die Sitzung um 1 Uhr 20 Minuten.

Die Deklaration des Artikels 35 zu der am 19. März 1897 zu Venedig unterzeichneten internationalen Sanitätsübereinkunft, betr. Maßregeln gegen die Einschleppung und Verbreitung der Pest (Berichtigung eines redaktionellen Versehens) wird in erster und zweiter Lesung ohne Debatte angenommen.

Es folgt die Fortsetzung der zweiten Berathung des Entwurfs einer Novelle zum Gesetze betr. die deutsche Flotte.

§§ 2—5 (Erbschaft, Indiensthaltung, Personalbestand, Kosten) werden ohne Debatte angenommen.

§ 6 in der Fassung erster Lesung der Kommission bestimmte: „Der insolge dieses Gesetzes sich ergebende Mehrbedarf an Reichs-Einnahmen wird aufgebracht: 1. durch Erhöhung der Reichs-Stempelabgaben auf Wertpapiere, Kaufgeschäfte und Lotterieloose sowie durch Einführung einer Reichs-Stempelabgabe auf Rüge und Schiffsfrachturkunden; 2. durch Erhöhung der Zollsätze auf Schaumwein und Branntwein; 3. durch Einführung einer Verbrauchsabgabe auf inländischen Schaumwein und Saccharin. Ein etwaiger Fehlbetrag darf nicht durch Erhöhung oder Vermehrung der indirekten, den Massenverbrauch belastenden Reichs-abgaben gedeckt werden.“

In der zweiten Lesung hat die Kommission die folgende Fassung beschlossen.

„Insofern vom Rechnungsjahre 1901 ab der Mehrbedarf an fortdauernden und einmaligen Ausgaben des ordentlichen Etats der Marineverwaltung den Mehrertrag der Reichsstempelabgaben über die Summe von 53 708 000 Mark hinaus übersteigt, und der Fehlbetrag nicht in den sonstigen Einnahmen des Reichs seine Deckung findet, darf der letztere nicht durch Erhöhung oder Vermehrung der indirekten, den Massenverbrauch belastenden Reichs-abgaben aufgebracht werden.“

Abg. Dr. v. Siemens (fr. Vp.): Nachdem die große Mehrheit des Reichstages in der Kommission dieser Art der Deckung zugestimmt hat, wäre es aussichtslos, dieselbe noch zu bekämpfen. Ich will nur deswegen auf einige prinzipielle Bedenken aufmerksam machen, weil ich glaube, daß sie in späteren Jahren vielleicht berücksichtigt werden können. Es ist vom Verkehrsbusel gesprochen worden. Ich verstehe es, daß die Leute, die paterna rura bebauen und auf selbstgepönnenen Ämtern speisen, von Verkehrsbusel reden können. Je mehr aber die Arbeitsteilung um sich greift, um so mehr bildet sich der Verkehrsbusel. Verkehrserschwerungen sind notwendig. In England und Frankreich, wo die Verkehrsabgaben geringer sind als bei uns, ist der Verkehr größer. Die Entente zwischen Frankreich und Rußland wäre doch nie so intim geworden, wenn nicht Frankreich 7 Milliarden russischer Werthe aufgenommen hätte. Die Wechselwirkung zwischen Kapital und Politik ist also wohl nicht zu bestreiten; auch die Vorgänge, die sich jetzt in Persien abspielen, bedeuten nichts als einen Kampf um die politische Vorherrschaft dort zwischen Rußland und England, ausgeführt auf finanziellen Gebieten. Dasselbe gilt von der Frage, wer den Chinesen das Geld geben soll, die japanische Kriegerschuldigung zu bezahlen; da sind die Russen und Franzosen Sieger geblieben. Schwächen Sie unsere Börse, und sie schwächen zugleich die politische Leistungsfähigkeit des Landes. Der Einfluß Oesterreichs auf Serbien geht lediglich auf die finanzielle Hilfe zurück, welche Oesterreich Serbien geleistet hat. Die französische Regierung macht aus der Sache geradezu ein System; sie hat Rumänien, Bulgarien aus rein politischen Gesichtspunkten ihre finanzielle Hilfe angeboten. Fürst Bismarck hat das große Wort gesprochen: „Sagen Sie Deutschland in den Sattel, reiten wird es schon können!“ Aber dazu gehört auch eine Wirtschaftspolitik, welche die Expansionskraft des Landes stärkt.

Abg. Richter (fr. Vp.): Es ist durchaus richtig, die Deckungsfrage in Verbindung mit dem Flottengesetz zu behandeln, nicht aber, wie die Regierung, zu sagen; kommt Zeit, kommt Rath. Wir sind von Anfang an der Meinung gewesen, daß eine solche Flottenvermehrung ohne neue Steuern nicht durchführbar ist, aber andererseits, daß man nicht mit Bestimmtheit übersehen kann, in wie weit man auf neue Steuern zurückgreifen muß. Deshalb sind wir dafür, nicht neue Steuern

absolut zu bewilligen, sondern eine Form der Besteuerung zu bewilligen, die man je nach Bedarf anwenden kann. In erster Linie müssen die Kreise besteuert werden, die sich in der Flotten-Agitation besonders hervorgethan haben. Die Erhöhung der Stempelabgaben schädigt die Börse. So hoffnungslos, wie der Vorredner die Lage dargestellt hat, dürfte sie doch nicht sein. Die Kommission selbst hat mehrfach in ihren Beschlüssen geschwankt. Warum sollte es nicht möglich sein, im Plenum einen abweichenden Beschluß herbeizuführen? Die Schaumweinfrage müßte, wenn sie vollständig gelöst werden soll, noch verschoben werden. Das Experimentiren mit Zollsätzen hat die nachtheiligsten Folgen für die Entwicklung der Produktion und des Verkehrs. Nachdem unser Vorschlag, eine Reichsvermögenssteuer einzuführen, nicht angenommen worden ist, werden wir nur für die Verdoppelung des Lotteriestempels stimmen. (Beifall links.)

Abg. v. Kardorff (Rp.): Wir bleiben bei den Vorschlägen der Kommission stehen. Der Steuervorschlag ist, glaube ich, im Allgemeinen richtig, wenigstens für die nächsten Jahre. In Börsenfragen sind wir ganz von England abhängig. Wir sind die Einzigen, die unser Geld spazieren gehen lassen.

Abg. Bebel (Soz.): Direkte Steuern zahle Niemand gern, auch das Centrum nicht. Soweit welche die Vegetation dieser Herren nicht, für die Flotte nach Maßgabe ihres Vermögens beizusteuern. Die Steuern auf Schaumwein und Flaschenkneure fielen gar nicht in's Gewicht. Die sonst vorgeschlagenen Steuern seien nicht nach der Tragfähigkeit zu beurtheilen.

Abg. Dr. Paasche (Natl.): Das Beste sei gar nicht zu beweisen. Die maßgebenden Parteien hätten sich ehrlieh bemüht, die Lasten auf leistungsfähige Schultern zu legen. Seine Partei allerdings halte die Flotte für so nöthig, daß sie sie auch ohne gelöste Deckungsfrage bewilligt haben würde.

Das Mehr, das sich aus den neuen Einnahmequellen ergibt, müsse zur Deckung der Reichsschulden verwendet werden. Die Lösung der Deckungsfrage sei nach Ansicht der Fraktion des Redners durchaus glücklich. Ein Rückgang des Verkehrs durch die erhöhten Abgaben sei nicht zu befürchten. Bei der Aenderung des Zolltarifgesetzes handle es sich, wie auch das Reichsschatzamt anerkannt habe, nur um Luxussteuern. Die politische Bedeutung der Börse sei nicht so groß, wie der Abg. v. Siemens meine. Nicht die Börse als solche, sondern das Kapital überhaupt, sei eine Macht. Und die Flotte sei die nöthwendigste Voraussetzung dafür, daß Deutschland kapitalkräftig bleibe.

Am Bundesrathstische sind noch erschienen: Staatssekretäre Graf Pofadowsky und v. Podbielski.

Abg. Graf Kanitz (Konj.): Der Emissionsstempel müsse für fremdes Kapital höher angesehen werden, als für deutsches Kapital. Unter der Geldknappheit leide besonders die Landwirtschaft. Wenn die Kapitalisten mit ihrem Gelde in's Ausland gingen, dann falle für uns jedes Interesse fort, für eine starke Flotte zu sorgen. (Heiterkeit links.)

Ehe das Flottengesetz endgiltig erledigt werde, müsse das Stempelsteuergesetz angenommen sein. Redner könne jedenfalls nicht für das Flottengesetz stimmen, wenn nicht vorher das Stempelsteuergesetz unter Dach und Fach gebracht sei. Einer Reichseinkommensteuer könne er nicht zustimmen. Dagegen wäre eine Weinsteuere, eine Steuer auf diesen Luxusgegenstand erster Klasse zu empfehlen. Die Börse sei nicht das Herz, sondern der Magen des Landes und als solcher ja auch notwendig. Durch die Stempelerschwerden werde sie kaum gefördert. (Beifall rechts.)

Abg. Gröber (Ctr.): Durch die Lösung der Deckungsfrage seien die Bedenken eines Theils des Centrums gegen die Flottenvermehrung geschwunden. Die Kosten der Flotte durch Anleihen decken, hieße sie von der kommenden Generationen tragen lassen. Ein Menschenalter betrage 25 Jahre. Deshalb könne man mit Recht sagen, jede Generation habe ihre Flotte selbst aufzubringen. Die Kosten durch Matrikularbeiträge aufbringen zu lassen, würde den Reichsgedanken gefährden. Eine Einkommensteuer sei zwar für einen Einzelstaat die beste Steuer, nicht aber für einen Bundesstaat. Die Reichsvermögenssteuer bedeute einen Eingriff in das Steuersystem der Einzelstaaten. Der Vorschlag, eine Weinsteuere einzuführen, sei um so mehr verwunderlich, als er von agrarischer Seite kam. Eine Weinsteuere würde sich gerade gegen die Agrarier des Westens und Südens richten. Seine Partei müßte in dritter Lesung gegen das Flottengesetz stimmen, wenn an den Steuergesetzen etwas Wesentliches abgestrichen werden würde. Sie könnte

die Deckungsfrage dann nicht als gelöst betrachten, und müßte ihre Konsequenzen daraus ziehen.

Abg. Richter (fr. Vp.) hält derartige Drohungen für sehr mißlich. Das Centrum selbst habe früher Zusätze zu den Einkommensteuern beantragt, und zwar in der Session 1897/98.

Abg. Dr. Siemens (fr. Vp.) betont, nicht persönliche, sondern die Interessen der Allgemeinheit vertreten zu haben.

Abg. Graf Kanitz (Konj.) kommt auf die Möglichkeit einer Weinsteuere zurück, die er übrigens nur für seine Person vorgeschlagen habe.

Abg. Bebel (Soz.): Weshalb seine Partei eine weitere Belastung der Börse ablehne, habe er klar auseinandergesetzt. Gegentheilliche Beschuldigungen müßten erst bewiesen werden. Der Widerstand gegen direkte Reichsteuern beruhe darauf, daß jeder Einzelne vor den Kosten der neuen Institutionen zurückschrecke. Von solcher Reichsteuere dürften natürlich nicht die getroffen werden, die unter gestickten Strohdächern sitzen, höchstens die unter Schieferdächern. (Heiterkeit.)

Abg. Richter (fr. Vp.): Weiter gehe die nationale Vegetation des Centrums für die Flotte nicht, als bis zu 1/10 pro Mille der Stempelsteuer. Werde das nicht bewilligt, dann fort mit der Flotte! Das sei die „gräfliche“ Flotte! (Große Heiterkeit.)

Abg. Gröber (Ctr.): Zusätze zu den Landeseinkommensteuern seien etwas Anderes als Reichseinkommensteuer. Aus der Ablehnung des damaligen Antrages des Centrums hätte dieses auch etwas gelernt. (Ach so! links. Heiterkeit.) Die vorher abgegebene Erklärung entspreche der Stellungnahme des Centrums in der Kommission.

Es folgen weitere Bemerkungen des Abg. Schmidt-Warburg (Ctr.)

§ 6 wird angenommen.

Die „Schlußbestimmung“ wird mit einer redaktionellen Aenderung nach Richters Antrag angenommen, ebenso die Resolutionen der Kommission (betr. Uebernahme der Armierungskosten auf den ordentlichen Etat, betr. Uebertrag aus der Reichsstempelsteuer, betr. Eröffnung der Reichsgrenzen für den Zugang fremder Arbeiter, betr. eine Saccharinsteuer).

Die Petitionen werden erledigt.

Hierauf vertagt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Freitag 1 Uhr. — Tagesordnung: Fortsetzung.

Schluß 5 Uhr.

## Sommertoiletten in Auteuil.

Aus Paris wird geschrieben: Bei herrlichstem Sonnenschein entfaltete sich am Sonntag in Auteuil ein farbenprächtiges Bild. Es war ein Triumph der Mode. Noch nie hatte man in dieser Saison glänzendere Sommertoiletten in so großer Fülle bei einander gesehen. Immer war das ungünstige Wetter hindernd dazwischen getreten. Die Pariser Modistinnen wetteiferten in der Anmuth und Eleganz ihrer Toiletten. Früher pflegten die Pariser Damen sich zu den Rennen einfacher zu kleiden. Jetzt tragen sie Mouffeline und Spitzen mit Filztrier und Malerei und Schleiern. Spitze und Stiderei waren vorherrschend, am meisten sah man oderfarbene Toiletten mit goldenen und schwarzen Sammethschleifen und Gürteln. Auffsehen erregte eine entzückende Toilette aus schwefelgelber, trischer Spitze auf weißem Atlas. Das Corset bestand aus einem reizenden Bolero aus himmelblauer Faile mit kleinen, goldenen Sternen; Krage und Aufschläge waren mit altgold bestickt. Das Chemisette bestand aus weißem Vinon mit Ocker-gulpure, und goldene Borte diente als Gürtel. Man sah viel duftige Mouffelinelleider mit Handmalerei und mit Spitzen - Inkrustation. Sehr „smart“ war ein graues Mouffelinelleid auf himmelblauem Taffet mit himmelblauen Gulpure-Applikationen auf dem Mouffeline. In den Hüften zeigte sich ein ganz persönlicher Geschmack. Fast alle waren verschmückelt mit Rosen, Hortensien, Glycinen und anderen Mouffelinestruen garnirt, und viele waren mit schwarzem Sammetband eingefaßt. Die Prinzessin von Broglie trug beige-farbene Mohair und die reizende Gräfin von Gunay ein wundervolles Mouffelinelleid mit Cluny-spitzen. Die Gräfin Xavier de la Rochefoucauld hatte eine Toilette aus Stiderei und Guipure, die Gräfin Le Marois ein Kleid à la Louis XVI., die Baronin Niviere roth Kashmir Foulard mit Guipure und schwarzem Sammet, Mme. Paulmier schwarzen Schleiervell mit odergelber Clunyspitze, Mme. Henri Rochefort Plüsch-Pongée mit Luzeuill auf gelbem Grund und einen schwarzen und goldenen Gürtel. Auf der Präsidenten-Tribüne saß Mme. Doubet in einer himmelblauen Toilette, Mme. Vandin in elfenbein Tuch und Mme. Waldeck-Rousseau in schwarzer Spitzentollette mit einem

reizenden Capeline, das mit gemaltem Mouffeline garnirt war. Die Großfürstin Wladimir, der Großfürst Alexis, der Fürst und die Fürstin Yurewsky und der Fürst und Fürstin Heinrich von Pleß waren auch unter den Anwesenden. Die Gräfin Sterstorff trug ein blau und weißes Foulardkleid und dazu einen weißen Hut mit rosa und weißem Mohr. Die Gräfin Gendel von Donnersmarkt hatte eine kostbare Toilette aus cremé Luzeuillspitze auf weißem Atlas; Mrs. Potter Palmer hatte eine hellblaue sehr aparte Toilette mit den feinsten Brüsseler Spitzen und einem reizenden Hut aus schwarzer Gulpure mit blauen Bändern und einem Kranz blaurother Rosen unter der Krempe.

## „Kagenmusik“.

Der Ursprung der „Kagenmusik“ geht auf einen Unfug zurück, der bei der Eingehehung von Ehen mit Vorliebe ausgeübt wurde. Diese weit verbreitete uralte Sitte wurde in den französischen Diöcesanstatuten und Synodalbeschlüssen des 14. und 15. Jahrhunderts als „Charivari“ bezeichnet und verboten. Vor der Wohnung des jungen Paares oder auch während der Trauung in der Kirche selbst fanden Ansammlungen von gewöhnlich Vermummten statt, die die jungen Eheleute mit Spott und Schimpf angriffen. Ganz besonders fanden diese mit dem Tosen lärmender Geräthe verbundenen Insultationen bei der Hochzeit von Wittwen statt. Die Kirche schritt gegen den Unfug, der auch in die Gotteshäuser drang, streng ein, aber ohne Erfolg. Schließlich wurden auf einer Synode von Narbonne im Jahre 1609 Geldstrafen und Exkommunikation über die Theilnehmer an dem Charivari verhängt. Auch in Spanien, Italien, Flandern und England läßt sich die Sitte nachweisen. Ueber ihre Verbreitung in Deutschland für die sich noch heute Beispiele finden lassen, macht Karl Weinhold in der soeben erschienenen „Zeitschrift für Volkskunde“ interessante Mittheilungen. Auch in Deutschland war es eine uralte Sitte, daß verummumte Personen, die ursprünglich wohl als Vertreter der Hausgeister gedacht waren, bei der Hochzeit erschienen. Der Lärm, der mit schallenden Geräthen, Glöden, Schüssen, Töpfen, die auch zertrümmert wurden, gemacht wurde, sollte ursprünglich die bösen Geister erschrecken und verjagen. Das beschränkte sich nicht auf die Wiederverheirathung von Wittwen, gegen die im Volk eine Abneigung bestand, sondern fand bei Eheschließungen überhaupt statt. Diese Bräuche arteten sehr oft in schlimmen Formen aus. In Westphalen versammelte sich noch heute am Abend der Verlobung, oder wenn die Verlobten zum ersten Male von der Kanzel verkündet werden, das unverheirathete junge Volk und macht vor den Häusern der Brautleute mit Peitschen, Blechlannen, Topfbedeln einen Hülllärm; auch Schüsse fallen. Die Verlobten müssen die unlesbaren Gäste mit Branntwein bewirtheten. In thüringischen Orten ist das lärmende Zerbrechen von irdenem Zeug unter Lärm und Lachen ganz allgemein; oft auch mit Peitschenknallen und Schließen verbunden. Im westlichen Theil des oberösterreichischen Hausrückkreises ist am Tage nach der Hochzeit ein dem Charivari sehr ähnlicher Brauch verbreitet. Ein Zug von verkleideten Knaben, Burschen und Männern in Weiberkleidern, in dem sich auch die beiden 1. höchsten Ehemänner, die schon Väter sind, befinden, zieht, von einem Hauptmann geführt zum Hause des neuen Paares, bespritzt es, oder bewirft es mit Schnee, während die Angegriffenen sich in gleicher Weise vertheidigen, dann werfen die als Weiber verkleideten Männer aus ihren Tragkörben Töpfe und Schüsseln gegen das Haus; andere Vermummungen treten auf; und schließlich wird das Haus bestürmt. Die beiden jüngsten Ehemänner tragen ein Gebäd in Form einer Wiege mit Kind in die Stube, und Bewirthung, Gesang und Tanz bildet den Schluß. Ein Rest des alten Hochzeits-Charivari ist auch das lärmende Abendständchen, das man im Wippthale in Tyrol heute noch den Neuwermählten nach der Rückkehr von der Hochzeitsreise darbringt. In der ersten Nacht nach der Rückkehr ziehen die Burschen des Dorfes mit Wärm-instrumenten ausgerüstet vor das Haus und singen das Lied: „Das faule Weib“, das im Volke überhaupt viel gesungen wird. Nach je zwei Stunden fällt ohrenbetäubend die Kagenmusik ein. Das Thema dieses Liedes: ein Mann ersehnt die Erlösung von seinem alten Weibe, aber hat nachher von dem zweiten, jungen viel Schwereres zu leiden, ist in volkstümlichen Liedern beliebt. Troßdem der Inhalt des Liedes eher geeignet ist, als Ausdruck der Verachtung und des Volksumwils zu gelten, würde jedes neu vermählte Paar es als bittere Kränkung und Zurücksetzung empfinden, wenn diese „arte“ Aufmerksamkeit unterbliebe. Auch sonst

finden sich in Tyrol, wo die Ehen mit Vorliebe in der Hochzeitzeit geschlossen werden, ähnliche Hochzeitsbräuche.

### Vermischtes.

Allermodernstes Romandeutsch. Stillblüten aus einem Roman von heute geben die „Leipz. N. N.“ zu Besten. Es handelt sich um einen bei E. Fischer in Berlin erschienenen, von Hermann Stehr verfassten Roman „Leonore Griebel“, in dem ungefähr das Ungeheuerlichste geleistet wird, was jemals auf dem Gebiete ernsthaft gemeinten Blödsinns erreicht worden ist. Da schilbert z. B. Hermann Stehr eine Hochzeitsfeier und schließt diese Schilderung mit den Worten: „Das Haus ächzte eine Weile mit den verkosteten Angeln seiner Thore dazu, dann sank es im Morgengrauen laufend über das junge Paar.“ Nun sollte man meinen, solch ein sinkendes Haus müßte das junge Paar erdrückt haben — aber daran hat der Autor gar nicht gedacht. Ueberhaupt dieses alte Haus! „Den tiefen Ton einer Mannesstimme erträgt es, aber bei dem Ruf eines Weibes heult es gequält auf, daß es Allen durch Mark und Bein ging, die es hörten.“ Der Verfasser erzählt hier nicht etwa ein Märchen, sondern seine Geschichte ist eine ganz wahre Geschichte, vielleicht aus dem Anfange dieses Jahrhunderts. Und nun weiter im Text: „wie siehendes Morgenroth über ein kümmerndes Bäumchen wachte ihre Seele über Leonore.“ — „Der dünne Faden lebendigen Markes begann noch einmal mitzuschwingen mit den wärmeren Pulsen schon müder Säfte.“ — „Das Schlößchen schlafte, nie berührter Saiten schlürft taumelnd in das peinigend singende Vibriten überfeinerer Stimmungen.“ — „Dazwischen saugt das Bewußtsein einer schönen Stille an ihr mit dem verhauchenden Stottern eines verlorenen Glückes.“ — „Schwankende Gestalten verhalten sich in sie fort bis in ihre tiefste Vergangenheit.“ — „Eine klingende Herbstzeit lag über ihm, welche durch die hohe, weiße Stirn eine stille Weiße erhielt.“ — „An den schönsten Frühlingstagen verwandelt sich die lachende Klarheit des jungen Lichtes ohne erkennbare Veranlassung plötzlich in das unreine Quirlen eines schimmernden Luftflaues. Dann erblickt man die Welt wie durch angelaufene Fensterscheiben: Alles sieht weicher, müder aus, und die Stimmen des süßen Raumes tönen verhüllt, zaghafter, so wie das Schluchzen der Menschenebe einsetzt, mit einer lebensschafflich heißen Schwärze.“ Uff! — „Die Erde lag in dem unberührten Traume eines Tages, dessen allgegenwärtiges Licht mit seinem tiefsten bebenden Leben nach dem großen Hintergrund, jenem weltabgelegenen Wetter griff.“ — „Die Wogen ihres Blutes gingen höher. Sie säten keine verträumten Farben und Bilder mehr in die Fruchtstürzen ihrer inneren Welt, sie rissen

Schreie heraus, glühenden Aufsturz.“ — „Ein Tenor, hinter dem die Stelle mit einem wollüstigen Kiesel sich schloß.“ — „In den Banden eines süßen Lächelns, das manchmal erschütternd schluchzte, weil man die Anstrengung empfand, die seine Lichtwechselnden Viniwellen spannte und nachließ.“ — „Die Ueberwachtetheit der ersten Morgenstunde hatte sie mit tastender Sohle auf ihr Lager geführt nach wandernd durchlauerten Nächten.“ — „Englisch ist die.“ Eine amüsante kleine Scene wurde unlängst in einem Zuge, der von Paris nach Anteres fuhr, beobachtet. Ein Herr sitzt da, ganz vertieft in die „Times“, sein Nachbar, dem man den Engländer auf den ersten Blick ansieht, fragt ihn: „Wat o' klok is it?“ (Wie spät ist es?) Der „Times“-Leser rührt sich nicht und sieht den Frager ganz verdutzt an. Dieser wiederholt seine Frage kaltblütig: „I beg pardon; sir, what o' klok is it?“ Der Herr antwortet noch immer nicht. Da mischt sich ein dritter Reisender, ein Franzose, ein und fragt: „Ja verstehen Sie denn nicht englisch?“ „Kein Wortchen.“ „Aber ich fahre doch alle Morgen mit Ihnen zusammen und ich sehe doch immer, daß Sie die „Times“ lesen.“ „Allerdings. Das thue ich, weil es die ist. Es ist gegenwärtig sehr fein, wie ein Fremder auszugehen.“ In der Siegesallee zu Berlin wird Ende dieses Monats die Marmorgruppe des Kurfürsten Albrecht Achilles enthüllt werden. Nebenfiguren sind der Geschichtsschreiber Eyb von Eyburg und Staatsmann Werner v. d. Schulenburg. Im päpstlichen Heere ist es zu einer Lohnbewegung gekommen. Die Schweizer, die monatlich 80 Lire erhalten und davon 20 für Beköstigung abgeben müssen, fordern Angehörigen des strengeren Dienstes im heiligen Jahre eine Gehaltssteigerung. — Man erinnert sich, daß vor einigen Jahren auch ein Ausstand der päpstlichen Sesselträger stattfand. Auf eine ganz eigenartige Idee zur Hebung des Gemeinde-Einkommens sind die Bauern von Barchau bei Burg verfallen, die über eine mit 12000 Mark jährlich dotierte Pfarre verfügen. Sie versprachen, laut „Köln. Ztg.“ einigen der Kandidaten die Stelle gegen Gewährung von Geldvorkassen an die Gemeinde. Der Bruder des einen Kandidaten wollte 1000 Mark jährlich zahlen, der Freund eines Anderen hingegen verpflichtete sich zur einmaligen Zahlung von 24 000 Mark, wenn sein Freund gewählt würde. Das geschah denn auch, aber der Handel wurde bekannt, und der für 24 000 Mark gewählte Pfarrer wird die Bestätigung des Kirchenregiments nicht erhalten. Eine Pauke als kaiserliches Geschenk. Bei Gelegenheit der letzten Hofjagd in den Forsten des Hausministers v. Wedel auf Biesdorf hatte der Kaiser dem Schülerchor der H. Bürgerschule zu Giesleben eine Pauke versprochen. Das Geschenk ist nunmehr beim Leiter

des Schülermusikcorps, Lehrer Gottschall, eingetroffen. Die Pauke soll zum ersten Male aus Anlaß des am 12. d. Mts. stattfindenden Besuchs des Kaiserpaars zur Theilnahme an der 700jährigen Jubelfeier der Mansfelder Kupferhüttenbauenden Gewerkschaft zu Giesleben in Gebrauch genommen werden. Der Neubau des Herrenhauses in der Leipzigstraße zu Berlin ist jetzt mächtig gefördert worden und bereits bis zum ersten Stockwerk emporgerichtet. Die Bauverwaltung hat die Absicht, den ausgedehnten Bau bis zum Winter unter Dach zu bringen. Eine Tauffeier, bei der fünf lebende Geschlechter vertreten waren, fand unlängst in Mecklenburg statt. 1. Der Taufkling als jüngster Sproß des Hauses; 2. dessen Eltern; 3. die Großeltern; 4. der Urgroßvater; 5. die Ur-Urgroßmutter, die trotz ihrer 90 Jahre noch ziemlich rüstig ist. „Napoleon hatte Beene“. Ueber eine mangelhafte Aehnlichkeit erzählt Herr Jentsch-Neise in der „Trif. Ztg.“: Im Glaser Konvikt hatten wir Ende der vierziger Jahre einen Hausknecht, der August hieß — übermäßig geschelbt war er nicht —, und den wir gewöhnlich den „Woder“ nannten, weil er uns zu weden hatte. August hatte als junger Bursche die französische Invasion erlebt und rühmte sich, den großen Napoleon einmal gefahren zu haben. Einer von uns zeigte ihm nun ein Bild des kleinen Korporals und fragte: „Hat Napoleon so ausgesehen?“ August beschah sich das Bild ein Weilschen, schüttelte dann den Kopf und sprach das große Wort gelassen aus: „Ne, Napoleon hatte Beene!“ Für die Redaction verantwortlich Karl Frank, Thorn.

Roggen, gesunde Qualität 132—142 Mt., feuchte abfallende Qualität unter Notiz. Gerste 118—125 Mt. — Braugerste nom. 6. 135 Mt., feinste, über Notiz. Hafer 130—135 Mt. Futtermittel nominell ohne Preis. Kocherbsen 140—150 Mt.

### Thorner Marktpreise von Freitag, 8. Juni.

Der Markt war mit Allem ziemlich beschickt.

Benennung	M.	niedr.   höchst. Preis.	
		M.	M.
Weizen	100 Kilo	14 40	14 80
Roggen	100 Kilo	13 50	13 80
Gerste	100 Kilo	12 40	12 80
Hafer	100 Kilo	12 20	12 80
Stroh (Recht)	100 Kilo	4	—
Heu	100 Kilo	5 50	6 50
Erbsen	100 Kilo	15	—
Kartoffeln	50 Kilo	2 20	2 75
Weizenmehl	100 Kilo	—	—
Roggenmehl	100 Kilo	—	—
Brod	2,3 Kilo	— 50	—
Rindfleisch (Keule)	1 Kilo	1	1 20
(Bauchst.)	1 Kilo	— 90	1
Kalbsteck	1 Kilo	— 80	1
Schweinefleisch	1 Kilo	1	1 20
Hammelfleisch	1 Kilo	1 10	1 20
Veräuchertes Speck	1 Kilo	1 40	1 80
Schmalz	1 Kilo	1 40	—
Karpfen	1 Kilo	1 60	—
Lander	1 Kilo	1 40	—
Maie	2	— 2 40	—
Schleie	1 Kilo	— 80	1
Hechte	1 Kilo	— 80	1 20
Barbine	1 Kilo	— 60	—
Bresen	1 Kilo	— 60	— 70
Barsche	1 Kilo	— 70	—
Karasschen	1 Kilo	— 80	1
Weißfische	1 Kilo	— 20	— 30
Buten	Stück	—	—
Gänse	2 50	3	—
Enten	Baar	2 50	3
Hühner, alte	Stück	1 20	1 80
„ junge.	Baar	— 90	1 80
Tauben	1 Kilo	— 60	— 70
Butter	1 Kilo	1 60	2 20
Eier	Schod	2 40	2 60
Milch	1 Liter	— 12	—
Petroleum	1 Kilo	— 22	— 25
Spiritus	1 Kilo	1 30	—
(denat.)	1 Kilo	— 35	—

### Handelsnachrichten.

#### Ämtliche Notirungen der Danziger Börse.

Donnerstag, den 7. Juni 1900.

Für Getreid-, Hülsenfrüchte und Olsaaten werden außer dem notierten Preise 2 Mt. per Tonne sogenannte Factorei-Provision usancemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet. Weizen per Tonne von 1000 Kilogr. inländisch hochbunt und weiß 750—761 Gr. 148 bis 150 Mt. bez. inländisch bunt 687—703 Gr. 126—133 Mt. bez. Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht inländisch großkörnig 714 Gr. 141 Mt. bez. tranfito feinkörnig 668—720 Gr. 102—104 Mt. bez. Gerste per Tonne von 1000 Kilogr. inländisch große 650 Gr. 129 1/2 Mt. bez. traufit große 591—612 Gr. 106—107 Mt. bez. Hafer per Tonne von 1000 Kilogr. inländischer 129 Mt. bez.

Der Vorstand der Producten-Börse.

#### Ämtl. Bericht der Bromberger Handelskammer.

Bromberg, 7. Juni 1900.

Weizen 136—150 Mark, abfallende Qualität unter Notiz.

Außerdem kosteten: Kohlrabi pro Mandel 0,60—0,80 Mt., Blumenkohl pro Kopf 10—30 Pfg., Birnenkohl pro Kopf 0—00 Pfg., Weißkohl pro Kopf 00—00 Pfg., Rotkohl pro Kopf 00—00 Pfg., Salat pro Köpfchen 3—5 Pfg., Spinat pro Pfd. 8—10 Pfg., Petersilie pro Baad 0,10 Pfg., Schnittlauch pro 2 Bündchen 05 Pfg., Zwiebeln pro Kilo 20—25 Pfg., Mohrrüben pro Bund 10 Pfg., Sellerie pro Knolle 10—15 Pfg., Rettig pro 3 Stück 00 Pfg., Meerrettig pro Stange 20—35 Pfg., Kabischen pro Bund 5—10 Pfg., Kepsel pro Pfd. 00—00 Pfg., Rirschen pro Pfd. 00—00 Pfg., Stachelbeeren pro Pfd. 25—30 Pfg., geschlachtete Gänse Stück 00—00 Mt., geschlachtete Enten Stück 00—00 Mt., Spargeln pro Kilo 0,80—1,20 Mt., Morcheln pro Mandel 00—00 Pfg., Krebs pro Schod 2,50—4,00 Mt.

### Bekanntmachung.

Es ist in letzter Zeit häufig vorgekommen, daß Personen, welche a) den Betrieb eines stehenden Gewerbes anfangen, b) das Gewerbe eines Anderen übernehmen und fortführen und c) neben ihren bisherigen Gewerbe oder an Stelle desselben ein anderes Gewerbe anfangen, diesbezüglich erst zur Anmeldung desselben angehalten werden mußten. Wir nehmen demzufolge Veranlassung, die Gewerbetreibenden darauf aufmerksam zu machen, daß nach § 52 des Gewerbesteuer-gesetzes vom 24. Juni 1891 bezw. Artikel 25 der hierzu erlassenen Ausführungs-Anweisung vom 4. November 1895 der Beginn eines Betriebes vorher oder spätestens gleichzeitig mit demselben bei dem Gemeindeverwalter anzuzeigen ist. Diese Anzeige muß entweder schriftlich oder zu Protokoll erstattet werden. Im letzteren Falle wird dieselbe in unserem Bureau I — Sprechstube — Rathhaus eine Tr. entgegen-genommen.

Wenn nun auch nach § 7 a. a. O. Betriebe, bei denen weder der jährliche Betrag 1500 Mt., noch das Anlage- und Betriebskapital 3000 Mt. erreicht, von der Gewerbesteuer befreit sind, so verbindet dieser Umstand nicht von der Anmeldepflicht.

Die Befolgung dieser Vorschriften liegt im eigenen Interesse des Gewerbetreibenden, denn nach § 70 des im Absatz 2 erwähnten Gesetzes verfallen diejenigen Personen, welche die gesetzliche Verpflichtung zur Anmeldung eines steuerpflichtigen Gewerbetriebes innerhalb der vorgeschriebenen Frist nicht erfüllen, in eine dem doppelten Betrage der einjährigen Steuer gleiche Geldstrafe, während solche Personen, welche die Anmeldung eines steuerfreien stehenden Gewerbetriebes unterlassen, auf Grund der §§ 147 und 148 der Reichs-Gewerbesteuerverordnung mit Geldstrafen und im Unvermögen Falle mit Haft bestraft werden. Thorn, den 10. Mai 1900.

Der Magistrat. Steuerabtheilung.

### Bekanntmachung.

Die Anträge auf nachträgliche Genehmigung der Zahlung von Schadenersatzleistungen bei Anlagen, welche nach § 11 des Naturalleistungsgesetzes von jeder Benutzung bei Truppenübungen ausgeschlossen bleiben sollen, haben sich nach einer Mitteilung des Königl. Kriegsministeriums vom 27. 2. 1900 Nr. 788 12. 89. B. 4 auffallend gemehrt. Die Schuld an dem unzulässigen Betreten derartiger Anlagen, insbesondere junger Schanungen ist in der Regel dem Umfange zugeschrieben worden, daß es sich bei den Anpflanzungen um Neuanlagen gehandelt habe, welche als solche nicht ohne Weiteres zu erkennen waren und die die Eigentümer durch ausreichende Warnungszeichen kenntlich zu machen unterlassen haben. Erfahrungsmäßig werden dergleichen Vorkommen aber auch häufig ohne Rücksicht auf die Warnungszeichen betreten, weil solche auch auf anderen bestellten, aber keineswegs besonders zu schonenden Ländereien in einem Umfange angebracht werden, daß bei einer Beachtung derselben die Truppenübungen außerhalb der Wege überhaupt nicht stattfinden könnten.

§ 11 Abs. 2 des Naturalleistungsgesetzes Ausgeschlossen von jeder Benutzung bei Truppenübungen bleiben Gebäude, Wirtschaft- und Hofräume, Gärten, Parkanlagen, Holzschanungen, Dünen-Anpflanzungen, Hopfgärten und Weinberge, sowie die Versuchsfelder land- und forstwirtschaftlicher Lehranstalten und Versuchsanstalten. Gegebenen Falls werden die zur Abschätzungskommissionen in Erwägung nehmen, ob dem Eigentümer des beschädigten Grundstücks ein Verschulden trifft, welches die Zurückweisung einer Entschädigungsforderung rechtfertigt.

Thorn, den 21. April 1900. Der Magistrat.

### Polizeiliche Bekanntmachung.

Es wird hierdurch zur Kenntnis der Gewerbetreibenden gebracht, daß die technische Revision der Waagen, Waagen und Waagen in den Geschäftslökalen der Neustadt, sowie der Fischer-, Bromberger- und Jacobs-Vorstadt in nächster Zeit erfolgen wird.

Die Abstellung etwaiger Mängel durch den Achmeister Braun, welcher Schillerstraße Nr. 12, partevise, anzutreffen ist, wird empfohlen.

Thorn, den 6. Juni 1900. Die Polizei-Verwaltung.

Berliner Wasch- u. Plättanstalt. Bestellungen per Postkarte. J. Globig, Klein Mocker.

Ein u. Verkauf von alten u. neuen Möbeln. I. Radzanski, Waagestraße.

Massiv eichene Stabparkettböden bester und haltbarster Fußboden, sowie alle gemusterten Parquets liefern als Spezialitäten billigt Danziger Parkett- und Holz-Industrie A. Schönicke & Co., Danzig.

Reklame! verliert ihren Werth, wenn solche nicht sachgemäß ausgeführt wird. Wenden Sie sich deshalb, ehe Sie zur Vergeltung Ihrer Anzeigen schreiben, an die älteste, erfahrene u. leistungsfähige Annoncen-Expediton Haasenstein & Vogler A.G., Königsberg i. Pr. Langgasse 23/24. Streng reelle, aufmerksame und billigste Bedienung. Eigene Buchdruckerei, Buchbinderei, Stereotypie etc. Ausarbeitung von Reklamen grossen Stils durch besondere Einführungs-Abtheilung. Kostenvoranschläge und Mustervorlagen gern zu Diensten. Gegründet 1855.

Neues Bürgerliches Gesetzbuch nebst Einführungsgeleß und Inhaltsverzeichnis. Garantirt vollständig 2603 S. Größter Massenartikel. 1 Postpaket enthält 25 Expl. dauerhaft gedruckt u. beschnitten & 25 Bl., aber 22 Expl. dauerhaft gebunden & 40 Bl. Schwarz & Co., Berlin O 14, Wannenstr. 29. Preis 10 Mk. Druck und Verlag der Buchhandlung Ernst Lambeck, Thorn.

Dr. Thompson's Seifenpulver. Unübertreffliches Wasch- u. Bleichmittel. Allein echt mit Namen Dr. Thompson und Schutzmarke Schwan. Vorsicht vor Nachahmungen! Ueberall käuflich, alleiniger Fabrikant: Ernst Sieglin, Düsseldorf.

Herzenswunsch! aller Damen ist ein zartes, reines Gesicht, rosiges, jugendliches Aussehen, weiche, sammetweiche Haut und blendend schöner Teint. Man wasche sich daher mit Radebeuler Lilienmild-Seife v. Bergmann & Co., Radebeuler-Dresden Schutzmarke: Stiefelhörnchen. A Stück 50 Pf bei: Adolf Lutz, J. M. Wendisch Nachf. u. Anders & Co. Zahnschmerz, hohle Zähne, Zahnkitt von Herrn. Muscho, Magdeburg. Fl. 50 Pf. Einfachste Anwendung, bester Erfolg. Hier zu haben bei: Anders & Co., Breitestrasse 46 und Weber, Drogerie, Culmerstrasse 1.

Gegen zu grossen Kindersegen. Schwedisch. Duz. Statt 1,70 Mt. nur 70 Pf. Kleines Buch für Eltern. Zu beziehen durch R. Oschmann, Konstanz E. 52. Herrschaftliche Wohnung I. Etage 9 Zimmer und allem Zubehör von sofort zu vermieten. Brombergerstraße 62.

Ein wahrer Schatz für alle durch jugendliche Verirrungen Erkrankte ist das berühmte Werk: Dr. Retau's Selbstbewahrung 81. Aufl. Mit 27 Abbild. Preis 3 Mt. Lese es Jeder, der an den Folgen solcher Fehler leidet. Tausende verdanken demselben ihre Wiederherstellung. Zu beziehen durch das Verlags-Magazin in Leipzig, Neumarkt Nr. 2., sowie durch jede Buchhandlung. In Thorn vorräthig in der Buchhandlung von Walter Lambeck.